

**Instytut Rusycystyki
Uniwersytet Warszawski**

P R O G R A M

**MIĘDZYNARODOWEJ KONFERENCJI
NAUKOWEJ**

***JEZYK ROSYJSKI
WSPÓŁCZESNEJ ROSJI***

***РУССКИЙ ЯЗЫК
СОВРЕМЕННОЙ РОССИИ***

**WARSZAWA
13 -14 maja 2010**

13 maja 2010

Uniwersytet Warszawski
Pałac Tyszkiewiczów-Potockich, Sala Balowa
ul. Krakowskie Przedmieście 32

godz. 10⁰⁰ OTWARCIE KONFERENCJI

godz.10³⁰-18⁰⁰ OBRADY PLENARNE

Obrady przedpołudniowe: do godz.13⁰⁰

Przerwa obiadowa: godz.13⁰⁰-15⁰⁰

Przerwa na kawę: godz. 16⁰⁰-16²⁰

Obrady popołudniowe: godz.15⁰⁰-18⁰⁰

14 maja 2010

Instytut Rusycystyki UW
Wydział Lingwistyki Stosowanej
ul. Szturmowa 4, sala 306

godz.10⁰⁰-14⁰⁰ OBRADY - POSIEDZENIE ROBOCZE

Przerwa na kawę godz. 11⁰⁰-11²⁰ , sala 312

Obiad: godz. 14⁰⁰

ul. Szturmowa 1/3

Wydział Zarządzania UW

KOMUNIKATY ORGANIZACYJNE

Rejestracja uczestników Konferencji: od godz. 9⁰⁰,
Pałac Tyszkiewiczów-Potockich, hall główny, parter.

Czas wystąpienia na obradach nie może przekraczać
15 minut; organizatorzy proszą usilnie o przestrzeganie tego
rygoru.

Teksty referatów składane do druku w wydawnictwie
pokonferencyjnym prosimy ograniczyć do **0,5 arkusza
autorskiego**. Przewidujemy publikowanie ich w ramach serii
wydawniczej Instytutu Rusycystyki UW *Studia Rossica*

13 maja 2010

Uniwersytet Warszawski
Pałac Tyszkiewiczów-Potockich, Sala Balowa
Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 32

godz.10⁰⁰ OTWARCIE KONFERENCJI

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Wanda Zmarzer**

Przewidziane są wystąpienia:

Prof. dr hab Alicji Wołodźko-Butkiewicz

Dyrektora Instytutu Rusycystyki
Uniwersytetu Warszawskiego

Prof. dr Nadieżdy I. Smirnowej

Prorektora ds. kontaktów z zagranicą Państwowego
Instytutu Języka Rosyjskiego
im. A. S. Puszkina w Moskwie

godz. 10³⁰-18⁰⁰ OBRADY PLENARNE

Obrady przedpołudniowe

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Alicja Wołodźko-Butkiewicz**

Referaty:

Prof. dr hab. Wanda Zmarzer (Warszawa)

Просветительная функция лексикографии

Проф. д-р Галина Николаевна Гумовская (Moskwa)

Коммуникативное поведение субъекта как отражение системы общественных отношений нации

Prof. dr hab. Michaił Aleksiejenko (Szczecin)

Терминологическая полиноминантность фразеологии современного русского языка

Prof. dr hab. Joanna Korzeniewska-Berczyńska

(Olsztyn)

Когнитивная значимость современного русского публицистического слова

Przerwa obiadowa - godz.13⁰⁰-15⁰⁰

godz. 15⁰⁰-18⁰⁰

Obrady popołudniowe

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Jurij Lukszyn**

Referaty:

Prof. dr hab. Stanisław Szadyko (Warszawa)

Синтаксическая аббревация в современных русских специальных языках

Prof. dr hab. Zoja Nowożenowa (Gdańsk)

О факторе иррационального сознания в речевой коммуникации современных россиян

Проф. д-р Михаил Юрьевич Федосюк (Moskwa)

Кто девушку ужинает, тот её и танцует, или
Изменения в русском глагольном управлении: ошибки
или тенденции?

Доц. д-р Алла Лихачева (Wilno)

Национальные коммуникативные нормы и русский
экспрессивный фонд (сопоставительный аспект)

godz. 16.⁰⁰-16.²⁰ przerwa na kawę

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Joanna Korzeniewska-
Berczyńska**

Referaty:

Dr hab. Dorota Urbanek (Warszawa)

Особенности перевода русских культурологических
текстов

Проф. д-р Сергей Сергеевич Хромов (Moskwa)

Русский язык в системе электронного обучения
как новая образовательная реальность

Проф. д-р Наталья Витальевна Слухай (Kijów)

Принципы организации языка сакрального:
вербализация идеи "Мировое древо" у восточных славян

Dr Magdalena Kuratczyk (Warszawa)

Asymetria rosyjskich form aspektowych w słowniku
i w tekście

Dyskusja

14 maja 2010

Uniwersytet Warszawski

Instytut Ruscystyki, ul. Szturmowa 4, sala 306

godz.10.⁰⁰- 14⁰⁰ OBRADY – POSIEDZENIE ROBOCZE

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Stanisław Szadyko**

Referaty:

Prof. dr hab. Halina Bartwicka (Bydgoszcz)

Оценочная лексика в идиолекте артиста

Dr Łukasz Karpiński (Warszawa)

Лексикографические методы регистрации изменений в современной языковой системе

Dr Mirosława Horda (Szczecin)

Sposoby frazeologizacji jednostek językowych

Dr Grażyna Mańkowska (Warszawa)

Reklama kosmetyków w rosyjskojęzycznych czasopismach dla kobiet

godz. 11.⁰⁰-11.²⁰ przerwa na kawę, sala 312

Przewodniczy: **Prof. dr hab. Wanda Zmarzer**

Referaty:

Проф. д-р Надежда Ивановна Смирнова (Moskwa)

Современный русский язык и его преподавание
в иностранной аудитории

Dr Ewa Gazdecka (Uniwersytet Warszawski)

Nowa leksyka rosyjska na tle przemian społecznych

Dr Wanda Stec (Gdańsk)

Мир лекарственных растений в русскоязычном
Интернете: языковые аспекты употребления
ботанических названий

Dr Tomasz Szutkowski (Szczecin)

Paremiologia i onomastyka w perspektywie współczesnych
badań lingwokulturowych

Dr Dorota Muszyńska-Wolny (Warszawa)

O „zauważalności” języka poetyckiego (na materiale poezji
dla dzieci)

Dr Żanna Śladkiewicz (Gdańsk)

Zwierzę polityczne w felietonach rosyjskich

Diskusja

ZAKOŃCZENIE OBRAD